

## 争端

WTO 专家组裁定：美国修改后的“海豚安全”金枪鱼标签政策违反贸易规则..... 1

## 气候变化

欧洲议会委员会签署协定，对基于农作物的生物燃料作出限制 .. 5

## 全球经济

新的全球贸易、经济统计数据显示 2015 年和 2016 年的有限增长 ..... 8

## 气候变化

安大略省加入北美碳市场 ..... 11

## 气候变化

澳大利亚完成关于中国太阳能倾销调查，决定不征收关税 ..... 13

## 争端

中国向 WTO 起诉欧盟的家禽进口措施 ..... 15

WTO 上诉机构在越南虾类反倾销案中裁定美国胜诉..... 17

危地马拉就秘鲁农业关税案提起上诉 ..... 19

## 活动和资讯

活动信息 ..... 21

参考资讯 ..... 26

## 争端

## WTO 专家组裁定：美国修改后的“海豚安全”金枪鱼标签政策违反贸易规则

一个WTO专家组发布了其备受期待的有关美国在与墨西哥的“海豚安全”金枪鱼标签争议案件中是否合规的报告，报告认定美国没有对其原有的标签措施作出足够的、符合全球贸易规则的修改。

尽管有这一判决，周二发布的报告支持美国有权利禁止对那些通过“袋网”方法捕捉的金枪鱼获得“海豚安全”标签的权利。这种捕捉方法指的是有目的地围住海豚来捕捉从下面游过的金枪鱼。

早在2012年，WTO上诉机构已经裁定美国最初的海豚安全标签体系违反了核心贸易规则，对墨西哥金枪鱼产品构成不公平歧视。（《Bridges Weekly》，[2012年05月16日](#)）

特别是，上诉机构称，通过将大多数墨西哥金枪鱼产品排除在“海豚安全”标签之外，而允许大多数美国和其他地方的金枪鱼产品使用该标签系统，这种措施改变了美国的市场竞争条件从而损害了墨西哥的金枪鱼产品。

2012年上诉机构裁决还认为，尽管美国的措施完全应对了在东部热带太平洋地区由于袋网海豚行为而对海豚造成的负面影响（不管是遵守还是不遵守该措施），但是这种措施并没有解决在该地区由其他捕捉方法造成的海豚死亡问题。

因此，WTO上诉机构说，美国的措施有欠公正，对墨西哥金枪鱼产品造成的危害性影响并不是仅仅源于合法的规则性区别。

随后，美国在2013年对原有的标签体系进行了改动，称他们已经完全符合了上诉机构的裁决。

墨西哥对此并不赞同，请求成立合规调查专家组重新审议修改后的标签体系是否符合WTO规则。

### 修订后的措施

2013年“最终裁决”要求美国对标签体系进行实质性的改动，规定只有符合“海豚安全”条件的金枪鱼才能进入美国市场，这些产品须有“海豚安全”的标签证明没有故意通过网住海豚的方法捕捞金枪鱼，而且在捕捞金枪鱼的过程中没有杀死或者严重伤害渔网中的海豚。

尽管最初的措施仅仅适用于东部热带太平洋地区，上诉机构的裁定没有限定捕捞金枪鱼的区域和捕捞船只的国别。

但是，其他的文件、追踪和验证要求却基本维持原有的规定，对东部热带太平洋和其他地区的捕捞区别对待。墨西哥的渔民主要是在东部热带太平洋区域内捕捞。

### 墨西哥的争辩

墨西哥争辩的核心是该标签政策的歧视性，也就是不公平地对待通过袋网海豚的方法捕捞金枪鱼，以及不用的认证、追踪和验证要求。

墨西哥认为，“最终裁决”中的不同的认证、追踪和验证要求没有改变，仍然对墨西哥的金枪鱼和金枪鱼产品构成歧视，因为对东部热带太平洋内和其他区域的要求不同。

本周的报告中，合规专家组决定评估整个管制机制，包含了旧的和新的因素，这是考虑到2013最终裁定也是标签机制的一个组成部分，与其他被指控的政策要素相互作用。

### 标签的资格

在最初的争端中，上诉机构已经表明通过“袋网海豚”的方法而捕捞的金枪鱼没有资格获得“海豚安全”标签，这解决了海豚的安全风险问题。上诉机构还认为，要求美国取消这个禁令有损美国在海豚保护方面的成就。

合规专家组因此强调，原先政策之所以违反WTO规则，是因为没有公平地对待其他伤害海豚的捕捞方法。

合规专家确认，美国有权利不给予通过伤害海豚的方法捕捞的金枪鱼“海豚安全”标签。专家组认为墨西哥没有提出有用的证据证明其他捕捞方式对海豚造成的伤害足以使得合规小组改变上诉机构的观点。

### 认证和追踪要求

合规专家组承认2013年最终裁定中的实质性认证要求与美国是否合规有关联。

但是，墨西哥提出该政策对不同地区捕捞的金枪鱼采取了不同的认证、追踪和验证要求。对此，合规专家组认为，这的确使得墨西哥金枪鱼厂商面临的规制负担不同于其他国家的金枪鱼厂商。

从而，这使得墨西哥金枪鱼产品更加难以在美国市场竞争。

关于认证要求的不同（即：在东部热带太平洋地区捕捞的金枪鱼除了需要船长的认证之外还需要独立审查机构的认证），专家组认为美国获取有合法的权利区分东部热带太平洋区域内和区域外，因为区域内和区域外的捕捞方法不同。

但是，合规专家组认为，在东部热带太平洋以外地区的捕捞，如果没有第三方的独立审查机构认证，美国不能证明船长必然有技能证明是否有海豚被杀死或者收到严重伤害。结果导致没有公平地对待不同的认证要求。

合规专家组也认为，美国说服他们为什么采取不同的追踪和验证要求。专家组认为对美国金枪鱼造成的损害不符合WTO《技术性贸易壁垒协议》第二条规定的技术法规方面的国民待遇原则。

该技术性贸易壁垒协议规定，各成员须保证在技术法规方面，给予从任一成员[境内进口](#)产品的待遇，不低于本国生产的同类产品或来自任何其他国家的同类产品的待遇。

### 关税及贸易总协定的问题

合规专家组认为，修改后的措施违反关税及贸易总协定（GATT1994）的第一条第1款和第三条第4款，因为该政策给予墨西哥金枪鱼的待遇低于给予美国金枪鱼、其他国家金枪鱼的待遇。

专家组认为，修改后的政策对获得“海豚安全”标签的要求不同，损害了墨西哥金枪鱼在美国市场的竞争力，因为导致美国违反了上述条款。

但是，美国争辩说，即使修改后的政策违反了关税及贸易总协定，这些政策符合该协定的例外条款，及第二十条的b款和g款。

第二十条规定了例外条款是指成员国可以采取一些措施，虽然这些措施违反了国际贸易规则，但是只要符合更广泛的公共政策目标的条件。这些公共政策目标包括美国引用的b款“为保障人类和动植物的生命或健康所必须的措施”以及g款“对可能枯竭的天然资源采取保护措施”。

根据上述例外条款，合规专家组支持美国禁止向通过网兜海豚的方法捕捞起来的金枪鱼给予海豚安全标签，因为这符合保护海豚的目标，而且在国内金枪鱼捕捞中也采取了同样的限制性措施。同时，专家组也认为就这一点，修改后的政策没有违反WTO规则，因此符合第二十条的引言部分。

合规专家组也认为，修改后的政策中采取不同的认证和追踪及验证要求可以因为第二十条g款被视为合法。但是，使用这个措施的方法构成了武断的和不合理的差别待遇，因此不符合第二十条前言中的要求，因此违反了WTO的贸易规则。

根据司法经济原则，合规专家组认为不必要审查美国关于人类和动植物生命或健康的辩护。

### **下一步**

根据两国的双边谅解，任何一方可以要求争端解决机构采纳合规专家组的报告，除非其中一方提出上诉。争端解决机构采纳裁定的会议至少需在报告发布的20天以后召开。

如果任何一方提出上诉，双方同意和上诉机构一起工作在上诉后90天内形成最终报告。

ICTSD报道。

## 气候变化

## 欧洲议会委员会签署协定，对基于农作物的生物燃料作出限制

欧洲议会环境委员会的成员们已经签署了一项妥协性协定，其规定对交通部门使用的基于粮食的生物燃料作出了明确限制，这一举动表明该程序进入最后完成阶段。

该项立法是和部长理事会磋商的结果，它将要求欧盟成员国限制在交通部门使用“第一代”生物燃料（即从农田生长的农作物中提取的燃料）的比例，到2020年降至7%。

这个比例限制是长期以来进行的关于生物燃料改革谈判中的主要争议点之一。欧盟环境委员会在2月份的时候曾支持过6%的比例限制。而欧盟能源部长们则从去年开始就期望执行7%的比例限制。（《桥》周报，[2015年03月06日](#)）

不管6%还是7%，相比较欧洲委员会在2012年最初审议欧盟生物燃料政策的建议中提出的5%的比例限制，都显得没那么严格了。

本周二的议会委员会的投票显示，51票赞成，12票反对，1票弃权。这个投票结果胜利面的情况说明在成员国之间仍然存在强烈的分歧，尤其是在关于先进生物燃料的获取途径问题上。

负责生物燃料文档的欧盟议员Nils Torvalds说：“这是一个非常具有挑战性的协定，我们并没有取得所期望的成果。”

据[估算](#)，交通运输产生的排放占到欧盟温室气体排放总量的大约四分之一，仅次于能源部门，并且已经证明是最难削减的排放种类之一。在现行的欧盟法律中，到2020年，可再生能源必须在每个成员国的交通能源消费中占到至少10%的比例。

### 先进生物燃料的国家目标

根据协定的条款，该协定必须在2017年前被欧盟成员国采纳。在协定条款生效后18个月内，欧盟成员国必须对所谓的先进生物燃料设定国家目标。先进生物燃料指的是从类似海藻和某些形式的废物和残骸中提取的燃料。

此次立法中虽已经设定，在交通部门所使用可再生能源总的比例中，0.5%是从先进生物燃料中生产的能源，但是，这个0.5%是提示性的指标，欧盟成员国可以在特定条件下设定更低一些的目标。

这些特定条件包括比如气候限制或者已经有明显证据说明该国已施行的政策对能源效率和电动交通措施起到了同样的支持效果。2月份欧盟环境委员会曾支持过1.25%的比例目标。

从基于农作物的生物燃料向先进生物燃料的转变，很大程度上是因为一些利益相关者的顾虑，特别是环保主义者和减贫倡导者们认为使用基于农作物的生物燃料会加剧气候变化并且加大对食品价格的压力。

尽管在粮食和农业价格从2011年顶峰下落之后，对这方面的恐惧有所缓解，但是关于是否因生产基于农作物的生物燃料所导致的农田扩张和去森林化会增加温室气体排放的问题仍然存在。这个过程被称为间接土地使用变化（ILUC）。

但是，一些专家说，诸如贸易扭曲的补贴和市场准入壁垒等影响交通中化石燃料使用的政策应当首先进行审议修改，以大幅度减少排放。（《桥》周报，[2015年03月06日](#)）

鉴于对间接土地使用变化（ILUC）的影响仍存在问题，生物燃料供应商将被要求提交报告，估算将用于生产基于农作物的生物燃料的土地重新用来生长粮食作物会产生排放量。这个数据将发送给一个专门委员会和欧盟各成员国，由该专门委员会负责收集报告和发布。

然后，欧盟的高管们将向欧洲议会议员和理事会作出报告，探讨把间接土地使用变化（ILUC）所产生的排放因素列入现行可持续指标中的可能性。

### 欢迎态度不一

多个欧盟的环保团体和扶贫团体已经表示对环境委员会投票结果的赞赏，特别是对新立法中的一些特别条款，以及未来政策方向中的显著转向。

英国乐施会（Oxfam）欧盟分会的生物燃料专家Marc-Olivier Herman[说](#)，“欧洲议会和政府最终决定改变其有害的生物燃料政策，过去的政策只会剥夺穷人的粮食并且加剧其本要抗击的气候变化。”

一些行业团体，比如欧洲可再生乙醇协会（ePURE），已经表示欢迎旷日持久的谈判终于产生此次立法，认为立法为生物燃料部门提供了政策确定性，同时也表示立法的一些规定比较“令人失望”。

协会在其公开的媒体[声明](#)中说：“尽管建议的妥协包含一些积极因素，包括对传统生物燃料进行7%的比例限制，承认低间接土地影响（low-ILUC）生物燃料，并且对2020年后可持续生物燃料的促进打开了大门，但是本协会认为，结束此项议题的程序从根本上丧失了其总的目标：即促进具有最佳绩效的生物燃料。”

根据一些行业代表的说法，低间接土地影响（low-ILUC）生物燃料和高间接土地影响（high-ILUC）生物燃料之间的区别对一些出口商而言是非常重要的，他们担心新的立法会对他们的产品有不利影响。

同时，巴西的甘蔗协会UNICA对欧盟的投票结果表示置疑，该组织的国际事务总监Geraldine Kutas对《桥》周报表示，“随着欧盟赞成票通过立法，所有为实现6.5%比例限制目标而努力的谈判工作都付之东流。”对此他们深表遗憾。

Kutas还说：“欧盟成员国没有顾及科学和事实的证据，反而忧虑广泛使用高生物乙醇混合物的影响。”但是，生物燃料在促进交通运输低碳化的过程中仍然是“最为可行的解决方案”。

## 下一步

生物燃料协定的下一个重要日期是4月29日进行的欧洲议会全体的投票。之后，该文本需要得到欧盟部长理事会的批准通过。

ICTSD报道；EURACTIV，2015年4月14日，“立法者同意限制基于粮食作物的生物燃料”；路透社，2015年4月14日，“欧盟施加食品换石油的配额限制”。

---

全球经济

---

## 新的全球贸易、经济统计数据显示 2015年和2016年的有限增长

根据WTO经济学家们周二发布的最新预测，世界商品贸易有望今年增长3.3%，2016年增长4.0%。新的数据显示与之前的水平相比仅有少量的增加。去年的贸易增长达到2.8%。

WTO总干事阿泽维多在宣布新统计数字的声明中说，“展望未来，我们预计贸易将持续缓慢复苏，但是经济增长仍然脆弱，地缘政治的紧张关系仍然持续，所以贸易增长的趋势很容易受到打击。”

WTO称，最新的数字仍然保持在自1990年以来的平均5.1%以下，危机之前的平均水平是6.0%。

WTO解释说，使得贸易增长在去年和今年初保持温和水平的因素正在减弱新兴经济体的GDP增长，并且导致发达经济体中不平衡的经济复苏。

地缘政治中的紧张关系也对打击贸易增长起到一定作用，比如乌克兰危机导致俄罗斯和许多西方贸易伙伴之间的紧张关系，还有西非的致命埃博拉疾病危机。

在传统上，贸易增长与GDP增长保持着GDP为主导的二合一的关系，但是，自从全球金融危机以来，这种关系发生了改变，WTO经济学家已经注意到这两者的重要性已经不分上下，要预测未来的数据变得愈发困难。

至于商品贸易的实际价值，那些数据描绘了一个比较不同的景象。WTO称，去年这种贸易的美元价值实际上是增长停滞的，出口仅增加了0.7%，达到18.9万亿美元。

在周二的发言中，阿泽维多敦促撤销保护主义的措施，提高市场准入，呼吁各政府“同意改革全球贸易规则”。

总干事说，这个世界“在此阴郁的氛围中并非无力回转”，他强调贸易对刺激经济增长和促进发展的潜在作用。

### IMF对增长的预期保持不变

另一份由货币基金组织IMF同日发布的报告也显示，全球经济的总体情况显示出不均衡的增长预期，发达经济体今年可能有较强劲的增长，而新兴经济体和发展中经济体则可能增长较弱。



IMF对全球增长的总体预测保持不变，预计2015年增长3.5%，2016年增长3.8%。

这些由最新的世界经济展望（World Economic Outlook）报告披露的结论显示，发达经济体有望在今年有较强劲的增长，而新兴市场和发展中经济体的情况则相反。

IMF的总裁Christine Lagarde上周在华盛顿的一次[讲话](#)中说，她在6个月前就警告过的“新的低度”增长正有危险变成“新的现实”，她呼吁为促进增长使用“所有政策空间和手段”。

IMF官员们，包括其经济顾问和研究部主任Olivier Blanchard，也认为滑坡的油价和汇率运动对全球预期会造成主要影响，虽然这种效果随着国家的具体情况而有所不同。

Blanchard周二[说](#)，“相关价格的大幅度运动，不管是汇率还是油价，就会产生赢家和输家。”

在这个背景下，新的世界经济展望呼吁“紧急”实施有决断的、以产出为重的政策。这包括，在许多发达经济体中实施适应性货币政策，以及刺激基础设施投资和进行结构改革。

对于新兴市场和发展中经济体，世界经济展望同样提出了结构改革的重要性，比如依照不同国家的需要，放松贸易和投资壁垒或者改善商业环境。该报告还强调了近期油价下降带来的机遇，国家可以减少能源补贴，代之以“更有针对性”的项目。

Blanchard说，“合适的改革方案，因各国国情不同而不同。鉴于许多此类改革的短期政治成本，所面临的挑战是如何小心选择。”

## IMF，世界银行春季会议

此次WTO最新统计数据发布的时间，正好是IMF和世界银行春季会议准备在华盛顿召开的时机，会议定于4月17-19日之间举行。

春季会议将召聚IMF的政策制定机构“国际货币和金融委员会”以及世界银行/IMF联合发展委员会，不仅讨论全球经济的未来，还将继续讨论世界银行两年前就确定的到2030年结束极端贫困的目标。（《Bridges Weekly》，[2013年04月25日](#)）

上周，世界银行总裁金墉[宣布](#)了一个旨在实现这一目标的大战略，特别提到几个程序的重要性，包括对可持续发展目标的细化，7月埃塞俄比亚阿迪斯阿巴巴的发展融资大会，以及12月巴黎举行的联合国气候谈判，这些都是促进全球发展的关键机遇。

金墉在华盛顿的战略和国际研究中心（CSIS）说，“我们在今年要作出的决定，和未来几年我们和其他机构形成的联盟，将有助于决定我们是否能在短短15年中实现结束极端贫困的目标。”

ICTSD报道。

---

气候变化

---

## 安大略省加入北美碳市场

加拿大安大略省周一公布计划，加入加利福尼亚和魁北克的西部气候倡议（Western Climate Initiative）的总量控制与排放交易系统（cap-and-trade system），以控制气候变暖温室气体排放。

据媒体报道，关于碳许可的价格和实施时机的更多细节有待未来几个月进行完善。

安大略省长Kathleen Wynne在[新闻通稿](#)中说，“气候变化需要全球共同抗击，也需要在加拿大和安大略进行抗击”。Wynne还说，此举将有助于确保更加有竞争力的经济。

总量控制与排放交易系统的运行方式是对排放设定限制，根据各产业的减排目标发放许可。然后，各企业能够根据各自的减排能力购买并销售这些许可。理论上说，这会导致经济有效的减排，因为有较低减排成本的企业会减少排放，并把剩余的许可卖给减排成本较高的企业。

西部气候倡议（WCI）是一个由美国7个州和加拿大4个省之间组成的次国家层面联合行动，共同实施减排措施。该集团设定的地区温室气体排放标准是到2020年在2005年水平上降低15%，其目标是通过这个总量控制与排放交易系统实现大部分减排目标。

安大略省是加拿大第二大温室气体排放省，该省加入之后，西部气候倡议的碳市场将覆盖6100万人口。

加利福尼亚和魁北克在去年实现世界上首次排放交易系统对接，今年1月将交通部门纳入其中，成为世界第三大碳市场。

### 受争议的市场工具

安大略省表示，该省计划把总量控制与排放交易系统中筹集的资金重新投资到更多的减排行动中。这些行动包括，比如，与家庭能效相关的项目，提高公共交通，以及工业减排。

加利福尼亚也预计将在未来两年通过基于市场的工具筹集20亿美元或者更多资金。但是，加利福尼亚大学伯克利分校的研究表明，这个系统也会产生成本，估计会在汽油价格上增加每升2.6分。

利用市场机制来应对气候变化和为碳定价已经是一个在地区、国家和国际层面都饱受争议的工具，争议的重点依具体情况而有所不同。（《桥》周报，[2015年02月20日](#)）

但是，从2月份开始，在4大洲有17个排放交易系统[成立](#)，覆盖35个国家，12个州或省，以及7个城市。这些地区加起来占全球GDP的40%。

此外，更多的地区正在计划或者考虑引进总量控制与排放交易系统，包括中国也计划在2016年成立一个国家排放交易系统。预计到2020年，中国的系统有望覆盖300到400亿吨二氧化碳，成为世界上最大的碳市场。（《Bridges Weekly》，[2014年11月27日](#)）

在最近提交给联合国气候谈判的国家气候行动计划中，墨西哥称，如果各国能够设定一个碳的国际价格，并且确保有完全运转的双边、地区和国际市场机制，那么他们可以提高2020后减排的雄心水平。（《BioRes》，[2015年04月13日](#)）

各国已经同意，各国的国家减排计划将形成在2020年底生效的、新的多边减排协定的基础。

### 次国家层面行动

紧随安大略省的声明之后，来自加拿大各省和地区的代表们周二聚集在魁北克省，重申他们抗击气候变化的承诺，但是并没有在联合声明中提及具体的目标。

根据报道，省长们同意，有需要通过进行碳定价以及通过适当的项目实现向低碳经济的转变，但是就使用什么工具来应对气候变化，各省之间并未达成共识。

各城市 and 地区正越来越多地参与到气候政策和行动中。比如，在加拿大和美国这样的国家，西部气候倡议（WCI）被一些专家认为是对创建国家碳市场遭遇政治阻碍后的一种回应。

国家政府是在国际层面首要负责气候减排的主体。但是，越来越多的情况是，次国家以及非国家主体也参与到支持联合国多边谈判的行动中。

比如，上周二，全球100个城市的市长通过了一份可持续城市的[宣言](#)，其中包括阻止城市温室气体排放的内容。

1月份，联合国秘书长潘基文，以及将卸任的和将上任的两位联合国气候变化框架公约（UNFCCC）总裁，在他们1月份的年度会面后发布了一份支持此项行动的[联合声明](#)。

据报道，即将上任的UNFCCC主席法国也表示有兴趣在至关重要的12月巴黎UNFCCC会议上，为承认次国家和非国家层面行动提供空间。届时，各国将通过一份新的全球气候协定。

ICTSD报道；金融时报，2015年4月13日，“安大略加入总量控制与排放交易系统（cap-and-trade）计划”；路透社，2015年4月13日，“安大略确认将加入魁北克和加利福尼亚的碳市场”；The Huffington Post，2015年4月14日，“魁北克气候峰会：省长们敦促联邦政府采取更多行动”；RTCC，2015年4月11日，“100个市长采纳关于气候变化的‘首尔宣言’”。

## 气候变化

## 澳大利亚完成关于中国太阳能倾销调查，决定不征收关税

澳大利亚的反倾销委员会已经公布了其对被指控倾销晶硅光伏（PV）太阳能板和元件的中国公司为期一年的调查结果。

反倾销委员会认定，在2012年7月1日到2013年12月31日之间从中国出口的PV元件或者太阳能板以倾销价格在加拿大市场上销售，换言之，以低于正常价值销售到国外。报告确定了4个主要涉案的中国公司，包括天合公司（Trina Solar）和中盛新能源（ET Solar）。

但是，委员会还确认，遭受倾销行为影响的澳大利亚产业所受的损失可以忽略不计，因此决定不采取进一步的处罚行动。该决定意味着，反倾销调查将宣告结束，并且对中国问题产品不征收任何关税。

### 没有造成国内损失

该项调查启动于去年5月，是由天斗公司（Tindo Manufacturing Party Ltd.）的投诉引发的。天斗公司是PV元件和光伏板的制造商。（《Bridges Weekly》，[2014年05月22日](#)）

被排除在澳大利亚反倾销调查之外的产品包括：用于这些PV元件和板中的晶片和电池；少于6个电池组成的、给电池充电或给太阳能设备提供电力的便携式太阳能充电器；永久性嵌入非发电机电子产品的PV产品。

这个位于澳大利亚南部的天斗公司去年称，特定的PV元件和板的倾销行为已经造成了物质上的伤害，包括销售收入的损失、价格抑制和压制、利润损失和减少的盈利性。

该调查委员会称，他们之所以决定不对这些产品征收关税，是因为倾销的幅度很小，且天斗公司的主要产品是交流电（AC）PV元件或板，而中国进口产品主要是直流电（DC）PV元件。

委员会的调查还确定，交流电元件是一个高附加值的产品，比进口直流电元件的售价更高。

在此案结束之前，各公司有20天的回应期。在回答记者提问时，天斗公司总经理Adrian Ferraretto说，该公司正在评估报告，并考虑下一步的行动。

根据一些分析家的意见，超过三分之二的澳大利亚太阳能元件进口来自中国，他们警告对征收关税的措施要小心，以防成本转嫁到下游消费者。

同时，去年澳大利亚可再生能源的投资总体下滑，从2013年21亿美元下降到3.3亿美元。本月初一些行业代表告诉金融时报说，这些数据反映出澳大利亚可再生能源目标（RET）未来的不确定性。

### 兴盛的中国太阳能市场与贸易争端

从其它地区来看，据[报道](#)，全球对可再生能源的投资在2014年激增，达到2702亿美元，比前一年将近提高17%。根据联合国的数据，这种清洁能源投资的兴盛是部分源于在中国和日本的显著的太阳能装置应用。

去年，中国的太阳能部门的投资达到了创纪录的400亿美元，比上年增长45%。公用事业中的太阳能项目（超过一百万瓦特功率）构成了此类投资中的大约四分之三。

但是，最近的澳大利亚调查，是近年来针对中国兴起的可再生能源部门的一系列贸易争端的案例之一。

去年12月，美国已经对中国和台湾的太阳能产品制造商结束调查，并且确定有不公平贸易行为的证据。（《BioRes》，[2015年01月29日](#)）

上个月，加拿大认定了中国企业的倾销和不公平补贴行为，并对其出口的特定的光伏元件和积层塑胶板征收了从9.14%到286.1%不等的[初步关税](#)。对征收这些关税的最后决定将在接下来四个月中由加拿大国际贸易法庭作出。

就中国制造的太阳能板的倾销和补贴问题，欧盟在2013年和中国达成了一项“价格承诺”安排。但是，今年1月，欧盟重新发起对中国太阳能玻璃进口的反倾销调查。太阳能玻璃主要用于制造太阳能板，但也可以用来做家具和园艺产品。

尽管太阳能玻璃市场比起太阳能板要小得多，但是，一些清洁能源专家认为，此举将重新激发欧盟和中国之间的紧张关系，另一些专家还警告，高关税会增加欧洲太阳能制造商的成本。（《桥》周报，[2015年01月15日](#)）

ICTSD报道；路透社，2015年4月9日，“从中国进口的太阳能板并不伤害澳大利亚产业”；彭博商业周刊，2015年3月6日，“加拿大对进口中国太阳能设备征收关税”。

## 争端

## 中国向 WTO 起诉欧盟的家禽进口措施

上周，中国向WTO正式起诉欧盟，谴责欧盟28国集团在2006年和2009年两次谈判修改后所形成的措施，这些措施涉及针对特定家禽产品、并列明在产品目录中的关税减让。

根据WTO规则，允许成员协商修改现存的产品目录，但必须符合关税和贸易总协定（GATT）中的28款规定的特定要求。

比如，这些谈判必须与其他所有曾参加最初减让谈判的WTO成员协商进行，并包括其他确定有“主要供应利益”的成员，还要向其他具有“实质性利益”的成员进行咨询。

欧盟最终与巴西和泰国分别谈判并达成协议，初步协定在2006年谈成，第二次谈判在2012年。第二次谈判的修改内容在2013年3月生效。

巴西和泰国均被欧盟认为是对产品具有“主要或者实质性供应利益”的国家，他们将受到欧盟产品目录改变的影响。

因为中国不被认为是对被谈判产品具有“主要或实质性供应利益”的国家，其理由是欧盟所定限制进口的参考时段正好是中国爆发禽流感的时间，所以欧盟并没有把中国包括在谈判和咨询程序中，这也是中国提出的咨询要求所列出的几项指责内容之一。

根据《桥》周报获得的中国所提交的咨询要求复印件，中国还说，欧盟在2006年和2012年所达成的协定中并没有保证“互惠和相互有利的减让的总体水平”的优惠程度不低于修改规定之前的水平，而这是不符合关贸总协定第28款的规定的。

### 中国称，欧盟行为导致配额歧视

中国不仅谴责欧盟的谈判和咨询程序本身，还指责欧盟与巴西和泰国的谈判结果，中国称，其结果导致了欧盟将关税配额（tariff-rate quotas）几乎全部甚至完全预留给了巴西和泰国，并且配额外税率（out-of-quota rates）较之修改前“严重”超出约束关税。

尤其是，中国引用了关贸总协定13款中的一系列规定，针对量化限制的非歧视性行政措施。比如，中国称，欧盟与巴西和泰国达成的国别关税配额给予两国市场准入的优势，并置其他WTO成员于不利境地。

此外，中国称，给与巴西和泰国的配额水平违反了WTO的规定，WTO要求“对此类产品的贸易配额分配应当与不实施此类限制措施时各签约方所能获得的配额水平尽量接近。”

中国商务部的条法司副司长陈福利告诉中国中央电视台CCTV，中国的产品“构成了超过欧盟进口的25%”，认为只分配给中国4%的配额是“不公平的”。

根据WTO规则，中欧双方必须进行最少60天的磋商，尽力达成相互同意的解决方案。如果这种磋商不能达成任何结果的话，中国可以请求WTO成立一个专家组进行听证。

ICTSD报道；CCTV，2015年4月9日，“中国就家禽关税向WTO起诉欧盟”。



# WTO 上诉机构在越南虾类反倾销案中裁定美国胜诉

世贸组织的“最高法院”已驳回越南的请求，不支持后者关于美国对WTO判决执行方式的要求。本案有关此前的一次专家组对美国反倾销措施的裁决，案中，美国对进口自亚洲国家的冷冻温水虾实施反倾销措施。

上诉机构在4月7日发布了这份报告，距此案于2012年12月启动争端解决程序的最初阶段已有三年。在最初的磋商请求中，越南对美国商务部设立反倾销措施的做法表示反对。反倾销措施的目的是为了抵制一国低于正常价格将产品销售到国外的做法。

## 各有胜负的专家组裁决

原案件（[DS429](#)）将美国常常引发争议的“归零”计算方法再次带回到聚光灯下，这一做法已经使得美国在WTO多次遭遇投诉并被裁定违规。通过“归零”的方法计算反倾销税，有些销售价格会在计算出出口价时被忽略。特别是，以高于国内价格在美国市场销售的商品会被“归零”，或者说，这类情况会被忽略。

除了“归零”问题，越南在原案中提出的另一个问题是，美国出台“非市场经济体统一比率”的决定。“非市场经济体（NME）”指的是对政府控制没有表现出足够独立性的经济体。

去年11月，专家组在这两个方面都做出了双方各有胜负的裁决，越南没有对此提出异议。

然而，越南对判决中有关美国法律的一点表示了异议，即《乌拉圭回合协议法》（URAA）第129（C）条。该条款规定了一套机制来执行WTO争端解决机构（DSB）在贸易救济方面的（例如反倾销税措施）、不利于美国的裁决。

专家组裁定，该法并非与全球贸易规则不符，而越南随后请求上诉机构对此进行复审。

## WTO合规

这一引发争议的条款回答了这样一个问题：为遵守专家组裁决或上诉机构裁决而修订的贸易救济法令，应该在何时生效？该法律规定，根据第129条做出的新法令适用于美国贸易代表（USTR）指示商务部采取合规行动之日或之后的进口货物。

越南对专家组表示，该法与WTO《反倾销协定》不符，因为它排除了美国政府对“在先未清算商品”（prior unliquidated entries）——那些“未清算的”、进口于新法令出台前的商品——执行DSB裁决。

在估算反倾销税方面，美国政府采用“追溯期”体系。如果调查结果得出倾销和国内伤害的结论，进口商须要支付一笔与倾销幅度等额的现金保证金。

每年，当事方可以请求美国政府在该年年底对其进口商品开展“行政复审”。在复审中，商务部将重新计算的进口倾销幅度。新的倾销幅度根据过去12个月中的实际进口量做出，并且成为此类进口商品的“最终税率”。

在此案的专家组审议过程中，美国商务部完成了7个行政复审，全都把整个复审时段的应付税额计算在内。越南认为，其中一些进口商品依然属于“未清算”。

美国辩称，第129条并非执行DSB裁决的唯一依据，美国政府过去曾经评估过，且通过其他机制清算过符合WTO规则的“在先未清算商品”。

专案组认定，越南未能证明第129(c)(1)款排除了对“在先未清算商品”执行有利的法令，因此无法证明该法本身与WTO规则不一致。

### 客观的评估

上诉机构驳回了越南声称的专家组的做法不符合DSU第11条的规定——争端解决专家组应对眼前的事务做出客观的评估。

越南方面曾对专家组的“越南未能证明第129(c)(1)款排除了对“在先未清算商品”执行有利的法令，因此无法证明该法本身与WTO规则不一致”这一说法提出质疑。

根据越南的说法，专家组要求投诉方证明所述问题在一切情况下都会发生，因此，他们在这一问题上使用了“不正确的分析框架”，

上诉机构表示，该机构的法律标准包括审查越南有否证明美国的法律必定至少在某些情况下会排除执行DSB的建议和裁决。

专家组认定，考虑到由专家组审查的证据，包括美国提出的“存在其他机制来处理‘在先未清算商品’”，专家组不应该在评估证据与做出结论的过程上被指责。

越南还声称，根据DSU中同一条款的规定，专家组没有就第129(C)(1)的含义进行全面的评估。然而，上诉机构认为，专家组已经合理地考虑了各方提交的美国国内法律制度的相关内容。

在越南的上诉请求范围内，上诉机构没有发现美国存在与WTO义务不一致的做法，因此没有向DSB提交任何新的建议。然而，美国需要把去年11月专家组认定的违规措施纠正过来。

ICTSD报道。

## 危地马拉就秘鲁农业关税案提起上诉

本月早些时候，危地马拉正式在WTO就秘鲁农产品附加税案（[DS457](#)）提交上诉通知书，对去年12月份的专家组判决提出一系列问题。秘鲁已经在几天前就同一案提交其[上诉请求](#)。

案中存在争议的问题是秘鲁的“价格范围体系”（Price Range System），又称PRS体系，该体系根据一系列因素决定进口税。其中包括反映国际市场价格的“参考价格”，以及一组由价格上限与价格下限构成的、根据过去60个月的国际价格制定的价格幅度。这类进口税主要对大米、糖、玉米、牛奶和某些乳制品有影响。

专家组去年的判决在很大程度上对危地马拉有利，因为报告认定这类税项构成了“可变进口税”，这违反了全球贸易规则，尤其是《农业协定》第4.2条的规定。（《Bridges Weekly》，[2014年12月04日](#)）

专家组还驳回了秘鲁对危地马拉的另一指控：危地马拉启动WTO争端有违“善意原则”。秘、危两国已经协商通过了一部允许秘鲁保留价格体系的自贸协议，但该协议目前尚未生效。

因为以下问题，此案在贸易领域引起了人们广泛的关注：WTO成员在自贸协议中的承诺与其在WTO下的义务存在什么关系？虽然这些问题在秘鲁的上诉通知书中出现，危地马拉的文本中却未提及有关自贸协议的内容。（《桥》周报，[2015年04月03日](#)）

### 最低进口价

尽管在以上几点与秘鲁方面的意见相左，专家组同样否决了危地马拉的说法：PRS体系下的附加税构成了“最低进口价格”，或是一种“类似于最低价格的”、具备相同的法律条文定义内的边境措施。目前危地马拉正是要上诉这一点。

首先，危地马拉质疑专家组在定义构成“最低进口价”的措施时使用的法律标准，并认为这一标准“过于狭隘”，因为它只包括有关每批货物进口实际交易价值的措施。

此外，危地马拉表示，专家组并没有认定PRS体系的方案、结构和操作产生了一个隐形的最低门槛，并提供了一种与普通从量税不同的、特殊类型的保护。

危地马拉还认为，考虑到专家组对两个概念使用了同样的法律标准，他们错误地判断了，引发争议的措施是否类似于“最低进口价格”。

根据这种解释，专家组发现，存在问题的措施并不“类似于”最低进口价格，因为这种关税体系并没有阻止低于某一价格水平的进口货物进入秘鲁市场。

然而，危地马拉认为，PRS体系的设立和实施说明了一个“明确的阈值”的存在，即价格下限本身；以及一个“隐性阈值”，是前一两周的最低交易加上由PRS体系生成的附加税。

根据WTO规则，上诉机构须在上诉之日起的90日内出具报告。尽管可以审查法律方面的内容（如：法律解释），上诉机构却通常不会干预事实认定。

ICTSD报道。

---

## 活动和资讯

---

# 活动信息

### 近期活动

#### 人口与发展委员会第48次会议

4月13日至17日，美国纽约

联合国经济和社会事务部将举办人口与发展委员会第48次会议（CPD 48），会议主题为：“实现我们想要的未来：将人口问题纳入可持续发展，包括在后2015年发展议程”。本次会议旨在回答与人口有关的问题、它们在2015年后议程方面的作用，并会回顾进一步落实《国际人口与发展会议（ICPD）行动方案》的努力，该方案为2012年审阅过的可持续发展政策。有关该活动的更多信息，请访问活动 [网页](#)。

#### 扩大金融气候行动：公共和私营部门的对话 世界银行将在其华盛顿总部举办本次活动。

4月16日，美国华盛顿

为来自政府、国际金融机构、民间社会和私营部门的专业人士提供一个讨论以下问题的机会：如何填补气候变化融资的缺口并分配资金努力创建一个低碳的、可持续发展的经济？对话的目的是为今年晚些时候在巴黎召开的联合国框架气候变化公约（UNFCCC）第21次缔约方大会（COP 21）做准备，并促进新的思路和政策的产生。有关此会议的详细信息，请访问此 [网站](#)。

#### 校准可持续发展金融体系

4月16日，美国华盛顿

本次活动由世界银行集团和联合国环境计划署（UNEP）共同主办，将深入探讨可持续金融体系的设计，将从UNEP的调查结果提炼经验教训，并研究创新实践如何可以用于创建符合可持续发展目标的金融体系。专家小组将讨论最近发生在领先央行和国际金融机构中的创新，并分析这些创新将如何帮助为可持续发展的项目提供资金。有关该活动的更多信息，请访问活动 [网页](#)。

#### 清洁能源治理不断变化的形势：对于国际贸易的启示

4月17日，瑞士日内瓦

本次活动由国际贸易与可持续发展中心（ICTSD）和能源宪章秘书处联合主办，将探讨不断变化的能源治理形势，特别是鉴于两个事件：《国际能源宪章》预计将在五月通过，以及一部分WTO成员正展开关于环境货物贸易协议（EGA）的讨论。要了解更多关于此政策对话的信息，以及收看网络直播，请访问 ICTSD [网站](#)。

**世界银行集团和国际货币基金组织（IMF）2015年春季会议**

4月17日至19日，美国华盛顿

本次年度活动将汇集IMF的国际货币与金融委员会和世界银行和国际货币基金组织联合发展委员会来进行了一系列讨论，并回顾两个国际金融机构的工作进展。除了两个委员会，会议中也将有数以千计的政府官员、记者、民间社会代表和学术界、私营部门人士出席。有关此会议的详细信息，请访问此 [网站](#)。

**主要经济体能源和气候论坛（MEF）**

4月19-20日，美国华盛顿

该论坛自美国总统奥巴马在2009年开办以来，每年召开多次，并致力于促进主要发达国家和发展中国家之间有关抗击气候变化的讨论。目前有17个主要经济体的参与，包括：澳大利亚、巴西、加拿大、中国、欧盟、法国、德国、印度、印度尼西亚、意大利、日本、韩国、墨西哥、俄罗斯、南非、英国和美国。MEF计划在2015年举行4次会议，今年将继续评估过渡到清洁能源和绿色经济的前景。欲了解更多信息，请访问此 [网站](#)。

**2015年发展中国家的可持续城市交通**

4月20日，在线

本在线课程为期12周，由联合国培训与研究所（UNITAR）与德国国际合作机构（GIZ）合作开设，面对的受众为：城市和交通的规划者、地方决策者、参与运输行业的国际组织领袖。该课程的目的是，使决策者和城市、交通规划者学会为发展中国家的城市交通设计和实施可以推动可持续发展的政策。有关本课程的更多信息，请访问此 [网站](#)。

**经社理事会与世界银行、国际货币基金组织、世界贸易组织和联合国贸发会议高级别特别会议**

4月20日至21日，美国纽约。

联合国经济和社会理事会（ECOSOC）、世界贸易组织（WTO）、联合国贸易和发展大会（UNCTAD）的代表们将出席本次高级别会议，并围绕下面主题进行讨论：“在可持续发展筹资和2015年后发展议程的背景下的连贯性、协调与合作”。在本次论坛中，利益相关者将有机会审查即将到来的在埃塞俄比亚的亚的斯亚贝巴第三次国际会议发展筹资（FfD3）、以及随后的2015年后纽约峰会的目标。有关此事件的详细信息，请访问此 [网站](#)。

## 世界绿色经济峰会

4月22-23日，阿拉伯联合酋长国迪拜 2015

本次2015世界绿色经济峰会（WGES 2015），由迪拜能源最高委员会（DSCE）主办，将直接地针对“全球绿色经济”这一主题进行讨论。本次峰会的目的是将迪拜和WGES打造成绿色经济行动的主要国际平台和“绿色经济之都”。这次会议也着眼于跟进WGES 2014会议上、《迪拜宣言》中做出的承诺，并通过2013年的“巴黎路线图”和2015年可持续发展目标（SDGs）与联合国的2015年气候协议建立强有力的联系。有关此会议的详细信息，请访问此 [网站](#)。

## 贸易政策、价值链和发展研讨会

4月17日，瑞士日内瓦

本次事件由国际中心贸易和可持续发展中心（ICTSD）和经济合作与发展组织（OECD）共同举办，在世贸组织举行。本次研讨会将通过全球和区域价值链（GVCs和RVCs）方面的最近实证研究，更好地理解二者在市场上的作用，以及在推动可持续发展方面的潜在作用。发言嘉宾将特别关注利用贸易相关政策来激励参与GVC和RVC，同时还有利与可持续发展。有关此会议的详细信息，请访问此 [网站](#)。

## WTO活动

近期举行的世贸组织会议的最新列表请在 [这里](#) 下载。请注意，WTO会议的日期和时间经常变动，并且WTO并不总是宣布各机构的重要非正式会议。除非另有说明，所有WTO会议的召开地点为William Rappard中心，地址：rue de Lausanne 154, 1211 Geneva, Switzerland，会议仅对WTO成员和认可的观察员开放。

### 4月21、23日：贸易政策审议机构 – 澳大利亚

#### 4月21日：进口许可委员会

#### 4月22日：争端解决机构

## 近期其他活动

### 贸易和绿色经济高级别专家小组和手册启动仪式，

4月17日，瑞士日内瓦

本次活动标志着贸易和绿色经济手册的发布，本书由联合国环境规划署（UNEP）和国际可持续发展研究所（IISD）联合出版。在这次会议上，一个高级别专家小组将讨论在国际贸易和环境的关系，同时讨论对这些问题在2015后发展议程将如何发展的看法。该手册通过定义“绿色经济”的概念、分析近期贸易协定、评估全球价值链和国际贸易动态，识别了绿色经济与贸易之间的联系。有关此活动的详细信息，请访问此 [网站](#)。

### WIPO / ESCAP地区论坛——实现可持续发展：亚洲和太平洋地区的最不发达国家的创新和技术能力建设合作伙伴关系

4月28日至29日，泰国曼谷

本次论坛由联合国亚洲及太平洋经济社会委员会（UNESCAP）会同世界知识产权组织（WIPO）主办，将探讨如何加强最不发达国家（LDCs）在科学、创新和技术领域、可持续发展目标范围内的能力。本次论坛将考虑提出一份多年期的LDC-UNESCAP-WIPO能力建设合作伙伴关系合作框架，这将有利于最不发达国家的可持续发展。有关此事件的详细信息，请访问此 [网站](#)。

### 岛屿能源转型：加速采纳可再生能源之路

5月8-9日，马提尼克岛

本次会议由国际可再生能源机构（IRENA）和法国政府主办、马提尼克地区政府协办，主题为推进可再生能源的在岛屿上的使用。本次论坛将关注以下主题：可再生资源的投资潜力、使用废弃物转化为能源系统带来的电力成本下降、可再生能源为基础的海水淡化实施（将海水转化称可使用的淡水）。会议还将关注岛屿在可再生能源转型中面临的挑战，包括安装成本过高和市场规模过小等。有关此会议的详细信息，请访问此 [网站](#)。



**国际能源宪章部长级会议**

5月20-21日，荷兰海牙

在本次为期两天的活动中，被授权批准/签署的《国际能源宪章》的代表团将在部长级会议期间完成其使命。本文件的作用是展示政治意图，并以改善签署国间的能源合作为目标。约80个国家在整个2014年中进行了关于这份文件的谈判。了解关于此政策对话更多的信息，请访问国际能源宪章的 [网站](#)。

**第五届促贸援助全球审议：降低贸易成本，支持包容的可持续增长**

6月30日-7月2日，瑞士日内瓦

本次活动在WTO总部召开，将主要着眼于一系列正在开展的降低贸易成本行动，既包括国家、双边、区域的级别的行动，也包括多边层面的内容，还涉及私营部门和非政府机构的活动。与会者须要思考以下问题：谁在做什么？国家政府和区域组织是如何在计划中应对贸易成本这一难题的？是否足以取得进展？如果没有，应该如何改进？要了解更多信息，请访问WTO [网站](#)。

**国际和欧洲环境法暑期课程**

8月24-28日，荷兰海牙

本课程由T.M.C. Asser Instituut 主持并与欧洲环境法（EEL）网络和海牙环境法基金（HELF）合作，是本类课程的第二次开设。课程包括为期五天的互动式的讲座和参观国际法院。今年的课程强调提高对以下内容的了解：气候变化的法律实务、可持续能源法律、可持续金融的现状、贸易协议在促进可持续发展方面的作用等。有关该课程的更多信息，请访问此 [网站](#)。

## 参考资讯

### 《在脆弱国家推动适应气候变化的和平建设》

国际可持续发展研究所（IISD）出版（2015年4月）

本文指出，由于依赖于气候相关的行业（如雨养农业）以及政治动荡的历史、冲突和贫困，脆弱的国家往往最容易受气候导致的冲突的影响。本报告旨在对如何实现适应气候变化的和平建设和冲突敏感的气候变化措施提供指导，以加强脆弱国家的可持续发展。笔者通过案头研究、从业者的调查和采访、以及在一月与内罗毕的从业者对话，探讨脆弱国家自身的挑战，并就如何克服提供深入了解。报告全文可以访问[这里](#)。

### 《世界经济展望——增长不平衡：短期和长期因素》

国际货币基金组织（IMF）出版（2015年4月）

一年两次的IMF报告认为，近年来，发达国家和新兴市场经济体的潜在产出增长有所下降，是在全球金融危机的后果。本刊表明，发达经济体的经济增长将在未来几年内增加，但是预计新兴经济体的增长增速将因为投资不足、低生产率增长和人口老龄化而有所下降。该报告仔细观察了投资，特别是发达经济体的私人固定资产投资，并建议各国解决其经济活动的弱点，以恢复私人投资的增长。该报告全文可在[这里](#)获取。

### 《农业贸易与发展——价值链视角》

由世界贸易组织（WTO）（2015年4月）编写

该工作论文探索了近期在全球农业和食品贸易领域的变化，并分析其对经济发展的重要意义。文章发现了一些重大变化，如：快速增长、农业食品贸易的结构重组、更高的整合和食品供应链的纵向协作、增加的、波动较大的食品价格、更高的公共和私人食品标准。作者研究了这些变化是如何在全球农产品贸易的参与，以及农村地区的经济发展进步的方面影响发展中国家的。报告全文可以访问[这里](#)。

### 《为可持续发展目标建立一个可行的跟进和审议程序》

海外发展研究所（ODI）出版（2015年4月）

该报告指出，对千年发展目标（MDGs）的一个主要批评的是被指缺乏跟进和审议制度。作者着眼于改进提议可持续发展目标的审议框架，该目标将在激烈谈判后于今年早些时候在联合国峰会通过。文章建议评审过程应该包括所有的利益相关者，并纳入现有的全球、区域和国家的措施。报告还强调，需要有普遍的认可和合作，通过使用作者所指的“可持续发展目标的差异化应用”，将SDGs应用于所有国家”。报告全文可以访问[这里](#)。

通过《桥》系列刊物及其网络平台，探索贸易和可持续发展世界。

## BRIDGES

有关可持续发展的贸易新闻

<http://ictsd.org/news/bridgesweekly/>

国际聚焦 - 英文刊物

## BIORES

有关贸易和环境的新闻报道和分析的刊物

<http://www.ictsd.org/bridges-news/biores>

国际聚焦 - 英文刊物

## BRIDGES AFRICA

有关贸易和可持续发展新闻报道和分析的刊物

<http://www.ictsd.org/bridges-news/bridges-africa>

聚焦非洲区域 - 英文刊物

## PUENTES

有关贸易和可持续发展新闻报道和分析的刊物

<http://www.ictsd.org/bridges-news/puentes>

聚焦拉丁美洲区域 - 西班牙语刊物

## МОСТЫ

有关贸易和可持续发展方面的新闻报道和分析的刊物

<http://www.ictsd.org/bridges-news/МОСТЫ>

俄语区域 - 俄语刊物

## PONTES

有关贸易和可持续发展新闻报道和分析的刊物

<http://www.ictsd.org/bridges-news/pontes>

国际聚焦 - 葡萄牙语刊物

## PASSERELLES

有关贸易和可持续发展方面的新闻报道和分析的刊物

<http://ictsd.org/news/passerelles>

聚焦非洲法语区域 - 法语刊物

本周报由国际贸易与可持续发展中心出版



International Centre for Trade  
and Sustainable Development  
Chemin de Balexert 7-9  
1219 Geneva, Switzerland  
+41-22-917-8492  
[www.ictsd.org](http://www.ictsd.org)

《桥》刊物系列得到以下机构的资助和支持：

英国国际发展部 (DFID)

瑞典国际开发署 (SIDA)

荷兰外交部

丹麦外交部

芬兰外交部

挪威外交部

ICTSD 2015 版权所有。读者可以用任何媒介或格式复制及散布本出版物，惟需遵照下列条件：姓名标示；非商业性；禁止改作。



本出版物经创意共享组织姓名标示-非商业性-禁止改作4.0国际版许可的授权。

我们欢迎您对《桥》系列刊物给予资助和支持。如有兴趣，请联系致电董事总经理 Andrew Crosby 先生：+41-22-917-8335。

本期刊物英文版的作者包括 Sofia Alicia Baliño 女士、Kimberley Botwright 女士、Yaxuan Chen 女士、Stephanie Lind 女士和 Adriana Motta 女士。英文版的编辑是 Sofia Alicia Baliño 女士。中文版翻译由 TranslateChina Company 完成。

《桥》系列刊物的出版者是 Ricardo Meléndez-Ortiz 先生。总编是 Andrew Crosby 先生。本刊中文版由成帅华博士和 Andrew Aziz 先生担任顾问，并由 Leo Lee 先生编辑协调。

欢迎订阅 ICTSD《桥》周报和其它出版物。任何建议和意见，请直接与 ICTSD 中国项目部联系：[qiao@ictsd.ch](mailto:qiao@ictsd.ch)

定价：€10.00

ISSN 1563-0

